

MELLÉKLET

A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

Rövidítések és jelek magyarázata	
+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ..., ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ..., ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezékes módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. 5/2011. sz. költségvetés-módosítási tervezet – IX. szakasz – Európai adatvédelmi biztos és X. szakasz – Európai Külügyi Szolgálat

Jelentés: Helga Trüpel (A7-0346/2011) (minősített többség szükséges)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	557, 22, 12

2. 2009. évi mentesítés: Európai Rendőrakadémia

Jelentés: Georgios Stavrakakis (A7-0330/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	519, 67, 52

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE: zárószavazás

3. 2009. évi mentesítés: Európai Gyógyszerügynökség

Jelentés: Georgios Stavrakakis (A7-0329/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

4. A gépjárművek és pótkocsijaik gumiabroncsai (kodifikált szöveg) *I**

Jelentés: Antonio López-Istúriz White (A7-0349/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	625, 6, 11

5. Alternatív vitarendezés polgári, kereskedelmi és családi ügyekben

Jelentés: Diana Wallis (A7-0343/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	619, 14, 11

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: zárószavazás

6. 2009. évi mentesítés: Tanács

Jelentés: Crescenzo Rivellini (A7-0328/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Határozat a mentesítésről					
szavazás: határozat (a szöveg egésze)				+	
Állásfoglalási indítvány					
7. bek.	1	PPE		+	
13. bek.	2T	PPE		+	
C preb.	bek.	eredeti szöveg		+	szóban módosítva
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Egyéb

Inés Ayala Sender az alábbi szóbeli módosítást nyújtja be a C preambulumbekkezdéshez:

„C. mivel az uniós jogszabályok alkalmazásának átláthatóságát is javítani kell, és az európai polgároknak joguk van ahhoz, hogy e tekintetben is jobb tájékoztatást kapjanak, a Parlament üdvözli a Tanáccsal létrejött megállapodást a megfelelési táblázatok tárgyában,”

7. A kibocsátási szakaszok keskeny nyomtávú traktorokra való alkalmazásának tekintetében történő módosításáról ***I

Jelentés: Salvatore Tatarella (A7-0282/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
-------	----------	--------	----------	----------	------------------------

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
A szöveg egésze - 1. sz. tömb - megegyezésem	6	PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, EFD		+	
2. sz. tömb - az illetékes bizottság módosításai	1-5	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	630, 4, 18

8. A rugalmas végrehajtási eljárással forgalomba hozott motorokra vonatkozó rendelkezések***I

Jelentés: Sirpa Pietikäinen (A7-0080/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
A szöveg egésze - 1. sz. tömb - megegyezésem	25	PPE, S&D, ECR, GUE/NGL, EFD		+	
2. sz. tömb - az illetékes bizottság módosításai	1-24	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	572, 68, 14

9. A fogyatékossggal élő személyek mobilitása és befogadása

Jelentés: Ádám Kósa (A7-0263/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
14. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
			2	+	
18. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
25. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
26. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
53. bek.	1	több mint 74 képviselő	rész.		
			1/ NSz	-	279, 323, 51
			2/ NSz	↓	
	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	362, 273, 23
67. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
90. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
J preb.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 53. bek.

S&D: 1. mód.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 26. bek., 90. bek., J preb.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

14. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „hatékonyan felhasználva ... olyan intézkedésekre”

2. rész: a fenti szövegrész

18. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a strukturális alapok ”

2. rész: a fenti szövegrész

25. bek.

1. rész: „felhívja a Bizottságot ... tartása céljából”

2. rész: „felhívja a Bizottságot ... alapok felhasználását”

67. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a fogyatékossgal élő ... és programokra”

2. rész: a fenti szövegrész

EFD:

1 módosítás

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „annak tudatában, hogy ... elvének alkalmazásáról ”
(COM(2008)0426)

2. rész: a fenti szövegrész

Egyéb

Az 1. módosítást Kósa Ádám és mások terjesztették elő.

10. A közbeszerzési politika modernizálásáról

Jelentés: Heide Rühle (A7-0326/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
20. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	-	307, 331, 7
22. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
24. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	-	301, 311, 36
39. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: 22., 39. bek.

ECR: 39. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE:

20. bek.

1. rész: „rámutat arra, ... költségeket”

2. rész: „ezzel összefüggésben ... pontosítására;”

24. bek.

1. rész: „felszólítja a Bizottságot, ... érvényű előírásait”

2. rész: „ezen túlmenően ... beszállítóknak egyaránt”

11. A munkavállalók Európai Unió belüli mobilitásának előmozdítása

Jelentés: Traian Ungureanu (A7-0258/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
7. bek.	bek.	eredeti szöveg		+	szóban módosítva
26. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
31. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	532, 95, 30
35. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
52. bek.		eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 31. bek.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 35. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

26. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „úgy véli, hogy ... egyenlő bért alapelvnek”

2. rész: a fenti szövegrész

52. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „ felhívja a Bizottságot” ... „kerüljék el olyan átmeneti intézkedések meghozatalát” ... „az összes jelenlegi tagállam vagy jövőbeni tagjelölt ország”

2. rész: a fenti szövegrész

Egyéb

Vilija Blinkevičiūtė a következő szóbeli módosítást nyújtotta be a 7. bekezdéshez:

„7. kéri a tagállamokat, hogy számolják fel a munkavállalók mobilitásának akadályait azáltal, hogy a házastársukat vagy partnerüket egy másik tagállamba követő személyek számára (akik többsége nő) megfelelő szolgáltatásokat nyújtanak, így például az új szociokulturális környezetükbe való beilleszkedésüket elősegítő képzéseket, mint például nyelvtanfolyamokat és szakképzéseket;”

12. A szolgáltatási irányelv kölcsönös értékelési folyamata

Jelentés: Małgorzata Handzlik (A7-0324/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)		+	

13. Globális gazdasági kormányzás

Jelentés: Gunnar Hökmark (A7-0323/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	567, 73, 15
24. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	-	
			2	+	
28. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	376, 263, 19
29. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
31. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	568, 59, 32
36. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	
37. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	594, 62, 3
61. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	634, 15, 4
			2/ NSz	+	495, 153, 3
67. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	574, 80, 0
69. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	334, 308, 13
72. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	579, 12, 69
F preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	375, 263, 11
T preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
W preb.	bek.	eredeti szöveg	NSz	-	255, 358, 48
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	476, 105, 72

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: W preb., 8., 31., 37., 61., 67., 69., 72., bek. végleges szavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: W preb.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

S&D:

F preb.:

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a versenyképesség és a magán- és állami megtakarítások hiánya”

2. rész: a fenti szövegrész

T. preambulumbekkezdés

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a gazdasági és”

2. rész: a fenti szövegrész

24. bek.

1. rész: „úgy véli, hogy ... egységesen lépjen fel”

2. rész: „és felszólít az ... szavazati jogát”

28. bek.

1. rész: „felhívja a figyelmet ... kerüljenek elfogadásra”

2. rész: „az IMF-en keresztül”

29. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „hogy a G20-ak és más érintett szervezetek közreműködésével”

2. rész: a fenti szövegrész

36. bek.

1. rész: „hangsúlyozza azon ... fontosságát”

2. rész: „amelyek például ... egyedüli szereplői”

61. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „mind mezőgazdasági”

2. rész: a fenti szövegrész

14. Az egyedülálló anyák helyzete

Jelentés: Barbara Matera (A7-0317/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
3. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	-	
			2	+	
7. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	361, 242, 34
17. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	368, 227, 44
A preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
G preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
			2	+	
H preb.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
M preb.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	446, 171, 23
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

S&D: M preb.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ECR: H, M preb.

PPE: 7., 17. bek., M preb.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

G preb.:

1. rész: „mivel sok tagállamban ... és helyzetekhez”

2. rész: „és az egyedülálló szülők ... helyzetben vannak”

PPE:

A preb.

1. rész: „mivel a nők ... iparosodott országban”

2. rész: „illetve tekintettel arra, ... anyaság mellett,”

3. bek.

1. rész: „ösztönzi az ... külön támogatást;”

2. rész: „ösztönzi az egyedülálló ... kapcsolatos információkhoz;”

15. Szervezett bűnözés az Európai Unióban

Jelentés: Sonia Alfano (A7-0333/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)	NSz	+	584, 6, 48

16. Magas szintű fórum a segélyek hatékonyságáról

Jelentés: Cristian Dan Preda (A7-0313/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
-------	----------	--------	----------	----------	------------------------

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
5. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ESz	+	368, 238, 11
			2	+	
30. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	319, 291, 9
B preb.	1	előadó		+	
E preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
J preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: 30. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PPE:

8. bek.

1. rész: „hangsúlyozza, hogy ... beszerzési gyakorlatai”

2. rész: „ezért sürgeti ... gazdasági kapacitásokat;”

ECR:

E. preb.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „illetve egy jogilag kötelező erejű keretet létrehozniuk”

2. rész: a fenti szövegrész

J preb.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „mint a pénzügyi tranzakciókra kivetendő adónak

2. rész: a fenti szövegrész

5. bek.

1. rész:

A teljes szöveg, kivéve: „például egy pénzügyi tranzakciókra kivetendő adó bevezetése révén;”

2. rész:

a fenti szövegrész